

# roeko Gelatamp

## Инструкция по применению

RU

Внимательно прочитайте инструкцию по применению перед использованием изделия. Сохраните ее для использования в качестве справочной информации в будущем.

### 1. СВОЙСТВА

Gelatamp (14 × 7 × 7 мм) – гемостатическая желатиновая губка, импрегнированная 5%-ым коллоидным серебром. Губка Gelatamp предназначена для впитывания крови и стабилизации сгустка в целях улучшения гемостаза и предотвращения воспалительных осложнений после удаления зубов. В сочетании с коллоидным серебром она помогает избежать замедленного заживления раны и инфицирования раны микроорганизмами.

### 2. СОСТАВ

10 мг Gelatamp содержат:

Желатин затвердевший (Евр. Фармакопея)	9,5 мг
Коллоидное серебро (Евр. Фармакопея)	0,5 мг

### 3. ПОКАЗАНИЯ

Кровотечение из лунок после удаления зубов.

### 4. СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

После снятия фольги Gelatamp стерилен и готов к применению. Размеры маленькой губки можно подогнать к размерам раны, не сжимая губку. В случае большой раны можно использовать две губки Gelatamp.

Непосредственно после хирургического вмешательства поверхность просушить и ввести губку без сжатия в свежую, заполненную кровью раневую полость, где она полностью пропитывается кровью (визуальный контроль). Губка не должна выступать над внутренним десневым краем, чтобы не ухудшать эпителизацию. После этого лунку можно защитить окончательно и больше не промывать.

### 5. СТЕРИЛЬНОСТЬ

Губка Gelatamp подвергается стерилизации гамма-лучами. Стерильность неповрежденной, не вскрытой упаковки гарантируется до первого применения. Не использовать и выбросить продукт, если упаковки повреждены.

### 6. ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Инфицированные раны с гнойным отделяемым, повышенная чувствительность к серебру или желатину.

### 7. ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Возможно замедление процесса регенерации при неправильном применении, особенно в загрязненных альвеолярных пространствах.

### 8. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ДРУГИМИ ПРЕПАРАТАМИ

Одновременное применение альвеолярных паст, тампонов и других вложений, а также увлажняющие жидкими веществами или медикаментами (напр., анионогенные ПАВ, антисептики с содержанием фенола, этакридина лактата, разбавленных минеральных кислот и концентрированных солевых растворов) могут нарушить регенерацию раны и не должны применяться. Избегайте контактирования с перекисью водорода, так как это может привести к отбеливанию губки.

### 9. УКАЗАНИЯ ПО ХРАНЕНИЮ

Gelatamp обладает свойствами влагопоглощения. Поэтому плотно закрывайте упаковку сразу после применения и храните в сухом, защищенном от света месте. Хранить медицинские изделия в недоступном для детей месте. Срок годности Gelatamp – 3 года. Если упаковка не вскрыта, материал можно применять до истечения срока годности. Использовать в течение четырех недель после вскрытия. Не применяйте материал после окончания срока годности, указанного на упаковке и этикетке. Неиспользованные губки могут легко устраняться вместе с лабораторными отходами, пластиковые контейнеры, крышки, фольга и др. могут быть утилизированы.

### 10. УПАКОВКА

20 губок	REF 274002
50 губок	REF 274007

Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09803 от 04 августа 2011



#### Glossary

-  Consult instructions for use
-  Medical Device
-  Legal Manufacturer
-  Catalogue Number
-  Manufacturing Date
-  Expiry Date
-  Batch Code
-  Single use only
-  Sterilized using irradiation
-  Single sterile barrier system
-  Do not use if package is damaged
-  Keep dry
-  Keep away from sun light
-  Temperature limitation
-  Bio material / Animal origin
-  Medical substance
-  Swiss representative
-  Conformity mark Russia

Coltène/Whaledent  
GmbH + Co. KG  
Raiffeisenstraße 30  
89129 Langenau / Germany  
T +49 7345 805 0  
F +49 7345 805 201  
info.de@coltene.com

**COLTENE**